

Kho Raj Cua Luv Ncho Pa Pub Dawb **TURLOCK, CA**

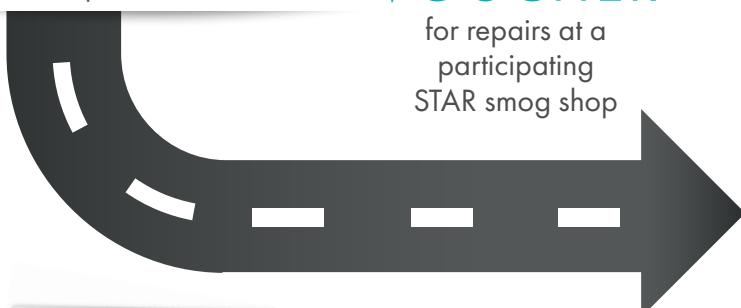
- Koj puas nyob hauv nroog San Joaquin?
- Koj yuav koj lub luv puas tau muaj 6 hli?
- Koj mus kuaj koj lub luv puas dhau qhov, raj cua nrho pa?

If muajli, coj koj l u b luv tuaj mus kuaj n rog rau Valley CAN and the San Joaquin Valley Air Pollution Control District qhov chaw kuaj raj cua ncho pa tsis them nyiaj. Yog peb kuaj koj lub luv tsis dhau qhov ncho pa tsis zoo peb yuav muab ib daim ntawv mus rau lawv pab kho koj lub luv pub dawb rau koj.



Thawj 525 lub luv uas
muaj feem dawb tau yuav
txais tau kev txais pab ib
daim ntawv
\$500 kho dawb.

\$500
VOUCHER
for repairs at a
participating
STAR smog shop



A program of the
Valley Air District

➤ Xav paub ntxiv saib tau los yog hu rau:
www.valleycan.org /1-800-806-2004

Made possible by the support of:



San Joaquin Valley
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT



**tune in and
tuneup**
www.valley-can.org

Car Clean-Up Event

Sij hawm tos: Yuav tau tos kwv
yees li 2 thaus (xoos moos).
Qhov chaw no tsuas yog kuaj
xwb yuav tsis muab daim ntawv
kuaj raj cua ncho pa rau koi.

Muaj khoom noj thiab dej haus
dawb. Pib 8am moos (Nrawm
nroos thaum tseem muaj kev pab)

**Saturday,
November 16,
2019**

8 a.m. - 12 p.m.

-Event gate may close earlier
-No entry before 6:30 am

Location:

Stanislaus Co. Fairgrounds
Turlock, CA 95380
Enter from N. Soderquist
Road between Fulkerth Road
& W. Canal Drive